



LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C.y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-E-E11-004.2 (M2)

Se deja constancia, por medio de la presente, que el IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación IRAM de Conformidad de la Fabricación y la Marca de Seguridad establecida en las Resoluciones de la S.I.C.y M. (Secretaría de Industria, Comercio y Minería) N° 92/98 y 799/99, al producto cuyas características se detallan a continuación:

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the IRAM Certification of Manufacturing Conformity and the Safety Mark established by the Resolutions S.I.C. & M. (Argentine Secretariat of Industry, Commerce and Mining) No. 92/98 and 799/99, to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ELECOND CAPACITORES S.A

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

San Antonio 640 - (1276) - Ciudad Autónoma de Buenos Aires - ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

Epcos India Private Ltd. / E22 / 25, MIDC / Satpur, Nashik / Zip code 422 007, India; EPCOS do Brasil Lda. / Bernardo J. Ferreyra, 624 CEP 94190-000. Bairro Parque Dos Anjos Gravataí - Rio Grande do Sul - BRASIL

PRODUCTO / PRODUCT:

CAPACITORES PARA MOTORES DE CORRIENTE ALTERNA

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

SHMKP; B32320 con terminal fast-on simple; B32322 con terminales fast-on doble

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

250/400 Vca - F:50/60 Hz - C: 1a 50 µF+5% Tipo de operación: DB - Categoría climática: 25/085/21 - Clase de protección de seguridad: Po - Clase de operación: B - Esperativa de vida: 10.000h

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

"ELECOND"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

EN 60252: 2001

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento de contratación y uso de las Marcas de Conformidad otorgadas por IRAM según RESOLUCION de la ex S.I.C.y M N° 92/98 y sus Resoluciones y Disposiciones Complementarias (DC/PA 017), que han sido conformados, así como con las resoluciones mencionadas de la S.I.C.y M.

The License Holder shall meet the conditions established by the Regulation for the contracting and use of the Marks of Conformity granted by IRAM under RESOLUTION 92/98 and its Complementary Resolutions and Dispositions, issued by the former Secretariat of Industry, Trade and Mining, which have been signed, together with the above mentioned Resolutions of the S.I.C. & M.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia N°: / This Licence cancels and replaces to Licence N°: DC-E-E11-004.2 C1

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. 108810, emitido por / issued by VDE Testing and Certification Institute.

Aprobado por el Comité General de Certificación en su sesión del
Approved by the General Committee for Certification during its meeting held on

2004-11-16 (Acta N° 11-2004)


Ing. Alberto Schiuma

**Dirección de Certificación
Certification Direction**



OAA

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Producción
OCP 001